

Toutes les familles doivent recevoir le journal local. C'est un devoir.

ABONNEMENT \$1.00 PAR ANNEE.

L'Echo du Saint-Maurice

Rédaction et Administration : ELZ. DALLAIRE.

JOURNAL HEBDOMADAIRE, PUBLIE LE JEUDI

Tarif des Annonces
1ere Insertion, 10c la ligne
2e " " 5c la ligne
mesure égale
Prix spéciaux pour annonce à long terme.

Les Elections Générales

A une convention libérale tenue la semaine dernière à Montréal pour le choix d'un candidat dans la division Laurier-Outremont, au fédéral, l'Hon. Rodolphe Lemieux a prononcé un énergique discours, au cours duquel il a annoncé des élections à brève échéance.

L'hon. M. Lemieux a dit qui si le gouvernement Borden demandait une nouvelle prolongation du terme du Parlement, le parti libéral s'y opposerait et que cette prolongation ne serait pas accordée.

Cette déclaration de M. Lemieux est un avertissement aux libéraux de la province d'avoir à se préparer, de fourbir leurs armes, pour la prochaine bataille. C'est le coup de clairon, le signal du combat, dont l'issue devrait ramener à la tête des affaires du pays le grand homme d'Etat qu'est Sir Wilfrid Laurier.

La Patrie qui craint que son fromage ne lui échappe, se lamenté et tombe à bras raccourci sur l'ancien ministre des Postes.

Le brillant lieutenant de Sir Wilfrid ne s'en portera pas plus mal.

Le journal tartiste dit que c'est scandaleux de voir les libéraux tenter de faire des élections pendant la guerre.

En Angleterre, dit-il, les deux partis s'entendent pour ne pas faire d'élections aussi longtemps que la paix n'aura pas été conclue.

C'est vrai ; mais en Angleterre le gouvernement n'est pas entre les mains de voleurs, et de plus un gouvernement de coalition existe depuis que la guerre est déclarée.

Ici, notre gouvernement est érasé sous le poids des scandales, de la corruption. La rapine semble être la seule raison d'être de ce gouvernement composé des lâcheurs de tous les partis.

Et autour de cette administration pourrie, gravite tout un monde de parasites, de boodlers, d'oiseaux de proie, de corbeaux, qui dévorent, en profits scandaleux et en commissions, la plus grande partie des argents votés pour la guerre.

Et ce sont ces sangsues que la Patrie voudrait protéger encore en prolongeant le terme de ce gouvernement moribond ?

Non, il est temps que des honnêtes gens prennent les rênes du pouvoir à Ottawa, et nous accueillons avec plaisir la bonne nouvelle que l'Hon. M. Lemieux vient de rendre publique.

L'avertissement est donné. Organisons-nous. Proccédons au choix de nos candidats et commençons dès maintenant à localiser nos amis.

L'heure de la revanche approche. Debouts, libéraux !

Le Système Electrique de Grand'Mère

Les contribuables de la ville de Grand'Mère auront à se choisir des échevins nouveaux le premier février prochain, ou à garder ceux qui les ont administrés depuis deux ans, sous la direction du Notaire Dostaler.

Parmi les nombreux actes de mauvaise administration de ces messieurs, un des pires est celui qui concerne le système électrique.

La mauvaise foi et la bêtise humaine réunies ensemble n'ont jamais produit de plus désastreux résultats.

Le clan Dostaler qui ne fait qu'un avec la Laurentide a toujours été opposé à la municipalisation de l'éclairage, et on dirait que ces gens ne sont venus au conseil que dans l'unique but de ruiner cette entreprise municipale.

Il y a plus de deux ans qu'une somme de \$20,000 avait été votée par les contribuables pour la pose d'une seconde unité à notre pouvoir. Le besoin était urgent, nos transformateurs étant surchargés. Quelques mois après l'adoption de ce règlement, la clique Dostaler-Grondin prit le pouvoir au conseil et pendant un an ces gens se moquèrent des membres de l'ancien conseil qui ne cessaient de demander qu'on fit les améliorations nécessaires et pour lesquelles l'argent avait été voté.

L'ingénieur électricien en charge du système, M. Emile Thibaudeau fit un rapport écrit au conseil, le prévenant que des accidents graves pouvaient se produire si la nouvelle unité n'était pas posée. Malgré ce rapport, et malgré les instances du Maire, des échevins Carignan, Goyette, et Pratte, le conseil ne fit rien et rendus à bout, six ou sept de nos transformateurs brûlèrent.

Une autre année s'écoula et les améliorations à l'usine ne sont pas encore faites.

Nous sommes sans éclairage dans la plupart de nos rues et le courant qui éclaire nos maisons est d'un voltage de 20 à 25 pour cent trop bas.

Cependant, le notaire Dostaler et ses acolytes trouvèrent le moyen si non de nous donner du courant, au moins de donner un beau contrat à une maison de Québec pour de soi-disantes réparations qu'un certain tailleur du nom de Chartier leur avait suggérées.

Ce nommé Chartier fit un rapport, fourmillant d'erreurs et d'imbecillités.

Notre ingénieur électricien avait déjà longtemps avant, c'est-à-dire le premier mars 1916 suggéré au conseil les répara-

tions à faire au système dans la ville, lesquelles étaient évaluées à \$1400. Le conseil ne s'occupait pas de ce rapport pas plus qu'il ne s'occupait des travaux urgents à l'usine électrique.

Nous avons dit que le rapport Chartier fourmillait d'erreurs. M. Emile Thibaudeau, dans une lettre en date du 19 juillet et lue au conseil, signalait aux autorités municipales les erreurs les plus grossières du rapport Chartier et il invitait le conseil à soumettre ces faits à trois experts de renom, M. Stadler, M. Kerr et M. Jomini, ingénieurs électriciens en charge de la Belgo, de la Shawinigan et de la Laurentide.

L'échevin Dostaler se contenta d'injurier M. Thibaudeau et un contrat au pourcentage fut confié à la maison que représentait le nommé Chartier. Or, il arrive que pour des travaux qui auraient dû nous coûter \$1,500 nous allons en déboursier huit à dix mille.

Pendant des mois, une équipe nombreuse d'ouvriers a flâné sur ces travaux, n'ayant pas de matériaux pour travailler.

On a brûlé des transformateurs et le moteur des pompes. On a gaspillé des matériaux en quantité énorme, à tel point que le chef du conseil a lui-même été obligé de faire protester ses hommes de confiance, et les travaux sont arrêtés.

N'empêche que la maison Goulet et Bélanger a un compte pour travaux faits de \$6,800 et qu'elle réclamera une autre somme de plusieurs milliers de piastres pour matériaux qu'elle a en magasin et qu'elle prétend avoir achetés pour le système de Grand'Mère.

Cette affaire électrique depuis deux ans a été conduite contre les intérêts de la ville et dans le but évident de ruiner le système.

Dans quel but, l'échevin Dostaler et ses moutons l'ont-ils fait ?

C'est au public de juger.

Ce scandale joint à celui de l'Enquête Royale et de tant d'autres ne mérite-il pas qu'on sorte ces valets à coups de pieds du conseil, le premier février ?

Réponse à l'Échevin Grondin

Le directeur de notre journal a adressé lundi matin à l'échevin Grondin la lettre suivante :

Monsieur Wilfrid Grondin,
Échevin
Ville de Grand'Mère

Monsieur,
J'ai pris connaissance de votre lettre publiée dans la "Semaine", numéro de vendredi.

Je comprends qu'après avoir administré la ville d'une façon aussi déplorable que vous l'avez fait depuis deux ans, conscient de votre insignifiance, vous veuillez détourner l'attention publique au moyen d'un bluff quelconque. Et c'est dans ce but évidemment que vous me portez le défi de me présenter contre vous dans le quartier No. 3.

Je n'ai pas, croyez-le bien, le désir de me présenter et la preuve c'est que j'ai dû décliner l'honneur de briguer les suffrages aux charges municipales. La candidature m'a été offerte avec insistance dans deux quartiers de la ville.

Mais j'ai préféré poursuivre la tâche que j'ai entreprise pour le plus grand bien de la ville, et qui consiste à démasquer les gens de votre espèce qui ont été dans le passé une cause de ruine pour la ville de Grand'Mère.

Dans cette lettre que vous vous êtes fait écrire par le Notaire Dostaler, vous dites : "Il serait important de savoir si vous reflétez l'opinion de vos concitoyens" et c'est pourquoi vous m'invitez à me présenter dans le Quartier No. 3.

Ce n'est pas en me présentant contre vous dans un quartier que nous aurons un jugement de "nos concitoyens". Nous aurons l'opinion d'un quart seulement de la population, puisqu'il y a quatre quartiers.

Or puisque vous trouvez qu'il est très important de consulter le public et lui demander ce qu'il pense de vous et de moi, il n'est que juste que tous les électeurs se prononcent et il y a un moyen très facile d'obtenir cette consultation.

Votre ami le maire Ferron, a vu son élection annulée par les tribunaux et il est allé en Révision dans le seul but de gagner du temps. Faites-le résigner, présentez-vous à sa place, ce qui flatterait énormément votre orgueil et je vous promets de vous donner la

meilleure leçon que vous n'avez jamais eue de votre vie.

Est convenu ?
Nous allons voir si vous êtes aussi brave que vous en avez l'air. J'attends votre réponse.

Croyez-moi,
Votre bien dévoué,

ELZ. DALLAIRE.

Blondin - Dallaire

On se rappelle que dans cette cause pour libelle de M. Blondin, ministre des Postes contre M. Dallaire, directeur de notre journal, nos avocats avaient fait une motion pour que le ministre soit tenu de fournir un cautionnement pour les frais, vu qu'il demeure hors de la province.

Les avocats "retors et dissimulés" qui occupent pour la poursuite prétendaient que notre grand homme n'était pas tenu de fournir de garanties parce qu'il avait son domicile à Grand'Mère. Que le fait d'être ministre à Ottawa, d'occuper une charge publique ne lui enlevait point son domicile à Grand'Mère.

Nos avocats prétendaient que M. Blondin résidait à Ottawa et que l'article 179 du Code de Procédure est très clair.

Cette motion a été plaidée lundi devant l'Honorable Juge Drouin et notre directeur a gagné son point.

La Cour a décidé que M. Blondin résidant en Ontario est tenu comme tout autre individu de se conformer à la loi et il devra fournir les cautionnements exigés et payer les frais sur la motion.

Importante Assemblée

Il y a eu hier mercredi, à St-Stanislas une importante réunion des membres de la Société d'Agriculture du comté de Champlain pour l'élection de ses directeurs.

Le Dr Bordeleau, député du comté, y assistait

A la suggestion de notre député qui s'intéresse énormément aux choses de l'Agriculture, l'Honorable ministre de l'Agriculture, dans le but de promouvoir l'avancement de l'Agriculture dans cette province, va inaugurer une série de congrès des officiers des Cercles Agricoles (tout comme les congrès des Commissaires d'Écoles).

Le premier congrès se tiendra dans le comté de Champlain.

Meli-Melo

En parlant des belles qualités de feu M. Casgrain, le "Droit" d'Ottawa dit: "Aussitôt convaincu du mérite d'une oeuvre il ne savait plus refuser et sa bourse s'ouvrait en souriant".
Une bourse qui sourit, voilà quelque chose d'original.

Cela nous fait penser à la bourse de l'échevin Dostaler. Celle-ci quand elle s'ouvre pour donner, fait une très vilaine grimace !

Par contre si elle sourit quelques fois, c'est lorsqu'elle s'ouvre pour recevoir ; c'est le sourire des bienheureux et le maître le contemple avec un frisson de bonheur !

Le plus délicieux sourire qu'elle n'a jamais esquisé, c'est quand elle s'est ouverte pour recevoir les \$1800 que la ville lui a payés pour des rues inutiles ; C'en était un "toqueux" et Zoséph ne l'oubliera pas de sitôt.

M. Blondin condamné à fournir à M. Dallaire des garanties pour les frais du procès, avec frais et dépens, cela a jeté une douche d'eau froide sur la Clique.

M. Désilets, l'avocat retors et dissimulé, ne pouvait en croire ses oreilles quand le juge a rendu jugement

La loi dit : "Tout individu qui réside en dehors de la province est tenu de donner des garanties quand il veut faire un procès".
Une branche de salt s'offrait à maître Désilets :
"Un ministre, c'est pas un individu !" affirmait-il à ses amis de sa voix de stentor.

C'est comme au Conseil de ville de Grand'Mère.

Grondin, Therrien, Matteau et Lacroix, ce ne sont pas des individus, ce sont des moutons et Zoséph est leur berger !

A l'exemple des moutons de Panurge, ils vont se jeter à l'eau pour suivre leur chef.

En apprenant qu'il y avait lutte dans Dorchester, le petit avocat Ladidou s'est écrié :

Allons-y !
Et il est parti ?

Le Dr Jutras

Le Docteur Jos. A. Jutras, chirurgien Dentiste de Trois-Rivières pour satisfaire sa nombreuse clientèle de Shawinigan Falls et environ a ouvert un bureau à l'Edifice R. X. Plante, 1e Etage No. 38 cinquième rue, en face de l'Auditorium et sera à son bureau dimanche et lundi de chaque semaine.

L'Esclavage établi en Belgique par les Allemands

Texte de la protestation du Cardinal MERCIER, Archevêque de Malines, au nom l'épiscopat belge

Maines, 7 novembre 1916.

Cri d'alarme des évêques belges à l'opinion publique

Chaque jour les autorités militaires déportent de Belgique en Allemagne des milliers de citoyens inoffensifs pour les y vouer à des travaux forcés.

Dès le 19 octobre, nous envoyâmes au Gouverneur Général une protestation dont une copie fut remise aux représentants du Saint-Siège, de l'Espagne des Etats-Unis de la Hollande à Bruxelles, mais le Gouverneur Général nous répondit par une fin de non-recevoir.

A la date de notre protestation, les ordonnances du Pouvoir occupant ne menaçant que les chômeurs ; aujourd'hui, tous les hommes valides sont emmenés péle-mêle, parqués dans des fourgons et déportés l'on ne sait où, comme un troupeau d'esclaves.

L'ennemi procède par régions. Il nous était revenu vaguement que des arrestations avaient été faites dans les Etapes, à Tournai à Gand, à Alost, mais nous ignorions dans quelles conditions. Entre le 24 octobre et le 2 novembre il opéra dans la régions de Mons, Quévain, Saint-Ghislain, Jemappes par rafles de huit cents à douze cents hommes par jour. Demain et les jours suivants, c'est sur l'arrondissement de Nivelles qu'il va s'abattre. Voici un échantillon d'affiche qui annonce l'attentat :

"Par ordre du Kreischel, toutes les personnes du sexe mâle, âgées de plus de 17 ans sont tenues de se trouver place Saint-Paul, à Nivelles le 8 novembre 1916, à 8 heures (H. B.), 9 heures (H. C.) munies de leur carte d'identité et éventuellement de leur carte du Meldeami.

"Il n'est permis de se munir que d'un petit bagage à main.

"Celui qui ne se présentera pas sera déporté de force en Allemagne et sera passible, en outre, d'une forte amende et d'un long emprisonnement.

"Les ecclésiastiques, médecins, avocats et instituteurs ne devront pas se présenter.

"Les bourgeois seront reudus responsables de la bonne exécution de cet ordre, qui devra être porté immédiatement à la connaissance des habitants."

Il y a un intervalle de 24 heures entre l'affichage et la déportation.

Sous prétexte de travaux publics à exécuter sur le sol belge, le Pouvoir occupant avait essayé de se faire délivrer par les communes les

(A suivre à la page 2)

Capital et Réserve : \$7,700,000.

Total de l'Actif : \$38,000,000.

Banque d'Hochelega

FONDEE EN 1874

BUREAU CHEF : MONTREAL.

Pour répondre à de nombreuses demandes, LA BANQUE D'HOCHELAGA a décidé d'ouvrir une succursale à SHAWINIGAN FALLS et cette succursale est maintenant ouverte au public.

5e Rue Edifice Gaillardetz

(Pres de l'Auditorium)

Le plus haut taux d'intérêt payé au Département d'Épargne.

La Banque d'Hochelega, qui est en mesure de satisfaire à toutes les demandes légitimes du commerce, sollicite votre bienveillant patronage.

J. A. REED, gérant.

Vous Aimerez la Finesse de ses Grains

Achetez votre sucre dans ces cartons de 2 et 5 livres, qui sont si propres et que vous pouvez placer directement sur les tablettes de votre garde-manger. Coupez tout simplement le coin et versez le sucre au besoin. Le

Lantic Sugar
(SUCRE LANTIC)

également mis en sacs de 10 et 20 livres pour les ménagères qui aiment à acheter en plus grandes quantités.

"Le Sucre d'utilité générale"



Cartons de 2 et 5-lbs
Sacs de 10 et 20-lbs
1 F

L'Esclavage établi en Belgique par les Allemands

Texte de la protestation du Cardinal **MERCIER**, Archevêque de Malines, au nom l'épiscopat belge

Maines, 7 novembre 1916.

Cri d'alarme des évêques belges à l'opinion publique

(suite de la 1e page)

listes des ouvriers sans travail. Fièrement, la plupart des communes les refusèrent.

Trois arrêtés du Gouvernement Général devaient préparer le coup qui nous frappe aujourd'hui.

Le 15 août 1915, un premier arrêté impose, sous peine d'emprisonnement et d'amende, le travail forcé aux chômeurs, mais déclare qu'il ne s'agira que de travaux à exécuter en Belgique, et que les infractions seront jugées par les tribunaux belges.

Un second arrêté, en date du 2 mai 1916, réserve aux autorités allemandes le droit de fournir du travail aux chômeurs et menace d'une peine de 3 ans de prison et de 20.000 marks d'amende quiconque fera exécuter des travaux non autorisés par le Gouvernement Général.

En vertu du même arrêté, la compétence qui avait été reconnue aux tribunaux belges, passe aux tribunaux allemands.

Un troisième arrêté, daté du 15 mai 1916, autorise les gouverneurs, les commandants militaires et les chefs d'arrondissements à ordonner que les chômeurs soient conduits de force aux endroits où ils doivent travailler. C'était déjà les travaux forcés, mais en Belgique.

Aujourd'hui il ne s'agit plus de travaux forcés en Belgique, mais en Allemagne, au profit des Allemands.

Pour donner à ses mesures violentes des dehors de plausibilité, le Pouvoir occupant alléguait dans la presse allemande, tant d'Allemagne que de Belgique, surtout ces deux prétextes : Les chômeurs sont un danger pour l'ordre public, une charge pour la bienfaisance officielle.

La lettre adressée par nous, le 16 octobre, au Gouvernement Général et au chef de son département politique répondit : "Vous savez bien que l'ordre extérieur n'est pas menacé et que toutes les influences morales et civiles vous prêteraient spontanément main-forte s'il était en danger."

"Les chômeurs ne sont pas à la charge de la bienfaisance officielle; ce n'est pas de vos finances que leur vient le secours."

Dans sa réplique, le Gouverne-

ment Général n'invoque plus ces deux premiers considérants, mais allègue, que les allocations aux chômeurs, d'où qu'elles viennent à présent, doivent finalement grever nos finances et qu'il est d'un bon administrateur d'en alléger les charges; il ajoute que "la prolongation du chômage ferait perdre à nos ouvriers leurs habitudes techniques" et qu'ils deviendraient, en temps "de paix à venir, inutilisables pour l'industrie."

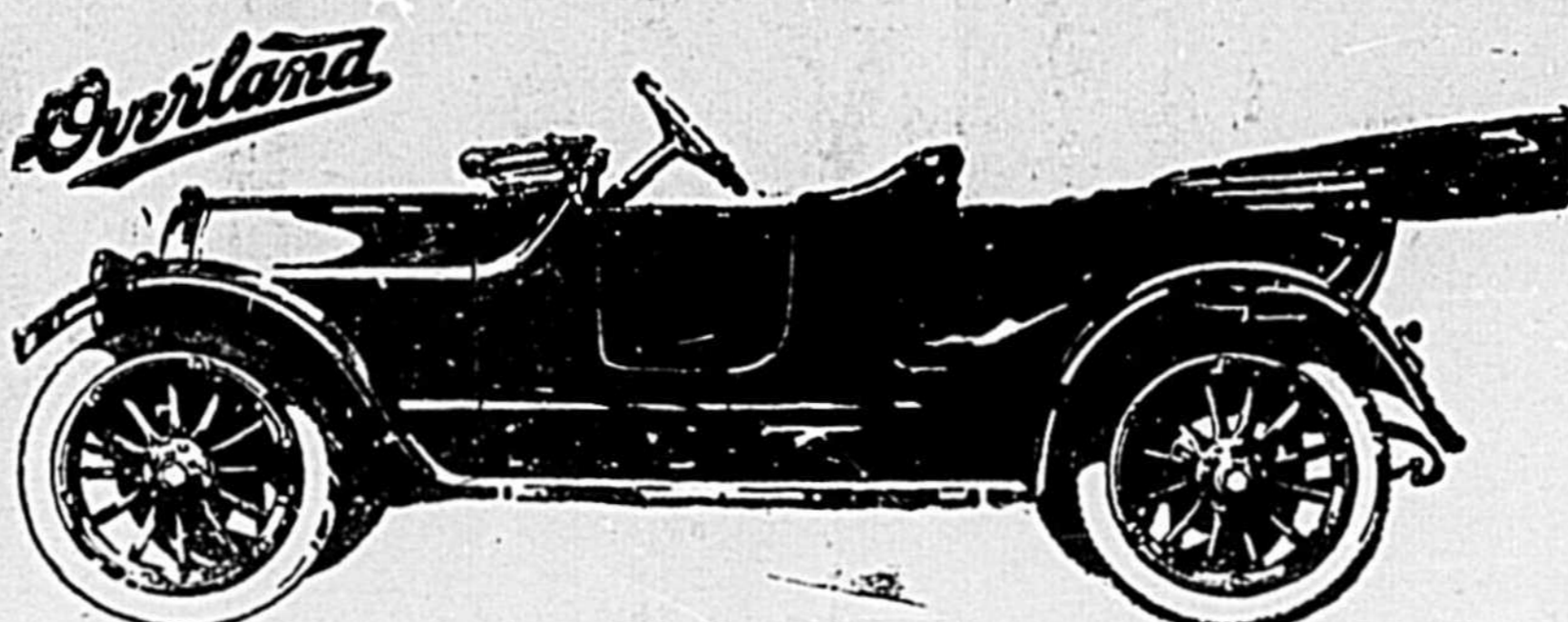
Il y avait d'autres moyens, il est vrai, de protéger nos finances, c'était de nous épargner des contributions de guerre qui ont, à l'heure présente, atteint le milliard, et se poursuivent, à raison de 40 millions par mois; c'était de nous épargner les réquisitions en nature qui se chiffrent par plusieurs milliards et nous épuisent.

Il y avait d'autres moyens de pourvoir à l'entretien des aptitudes professionnelles de nos ouvriers, c'était de laisser à l'industrie belge ses machines et leurs accessoires, les matières premières et les produits fabriqués qui ont passé de Belgique en Allemagne; et ce n'est ni dans les carrières, ni dans les fours à chaux où les Allemands eux-mêmes déclarent qu'ils enverront les sans-travail, que nos spécialistes iront parfaire leur éducation professionnelle.

La vérité toute nue est que chaque ouvrier déporté est un soldat de plus pour l'armée allemande. Il prendra la place d'un ouvrier allemand dont on fera un soldat.

De sorte que la situation que nous dénonçons au monde civilisé se réduit à ces termes : Quatre cent mille ouvriers se trouvent malgré eux, et en grande partie à cause du régime d'occupation, réduits au chômage. Fils, époux, père de famille, ils supportent sans murmure, respectueux de l'ordre public, leur sort malheureux; la solidarité nationale pourvoit à leurs plus pressants besoins; à forcent de parcimonie et de privations généreuses, ils échappent à la misère extrême et attendent, avec dignité, dans une intimité que le deuil national resserre, la fin de notre commune épreuve. Des équipes de soldats pénètrent de force dans ces foyers paisibles, arrachent les jeunes gens à leurs parents, le mari à sa femme, le père à ses enfants; gardent à la baïonnette, les issues par lesquelles veulent se précipiter les épouses et les mères pour dire aux partants un dernier adieu; raugent les captifs par groupes de quarante ou de cinquante, les hissent de force dans des fourgons; la locomotive est sous pression: dès que le train est fourni, un officier supérieur donne le signal du départ. Voilà un nouveau millier de Belges réduits en esclavage, et, sans jugement préalable, condamnés à la peine la plus forte du code pénal, après la peine de mort, à la déportation. Il ne sa-

(A suivre à la page 5)



75 B. \$890 pour un Char Tourisme

L'AUTO IDEALE

La meilleure Machine, La Plus Puissante, La plus Forte

Celle que convient le mieux à vos routes c'est sans contredit la machine



Nous avons aussi des Chars plus dispendieux. Bon nombre de citoyens de Shawinigan Falls, viennent acheter l'OVERLAND. Avant d'acheter une machine voyez les représentants de la Compagnie pour Shawinigan et Grand'Mère

LA CIE D'AUTO SHAWINIGAN
Prop. **ALFRED SAUVAGEAU**, Marchand Meubles.
MAGLOIRE PAQUIN, Marchand Merceries,
SHAWINIGAN FALLS

Nous avons fait l'acquisition au garage de M. Raoul Roberge, voisin de l'Hôtel Shawinigan et nous sommes en mesure de faire toutes réparation et de donner la plus entière satisfaction.

EMILE DION
MARCHAND-TAILLEUR

Assortiment complet dans les Tweeds, Serges, Etoffes à Manteaux et Costumes pour dames.

Pressage, réparages et nettoyages des habits.

Agent pour les habillements **CHRISTIE**, Montreal.

Satisfaction garantie. Une visite est sollicitée.

21, Rue de la Station
SHAWINIGAN FALLS, - Qué.

MÈRES PRUDENTES

Ayez toujours à portée de la main, une bouteille de

SIROP MATHIEU



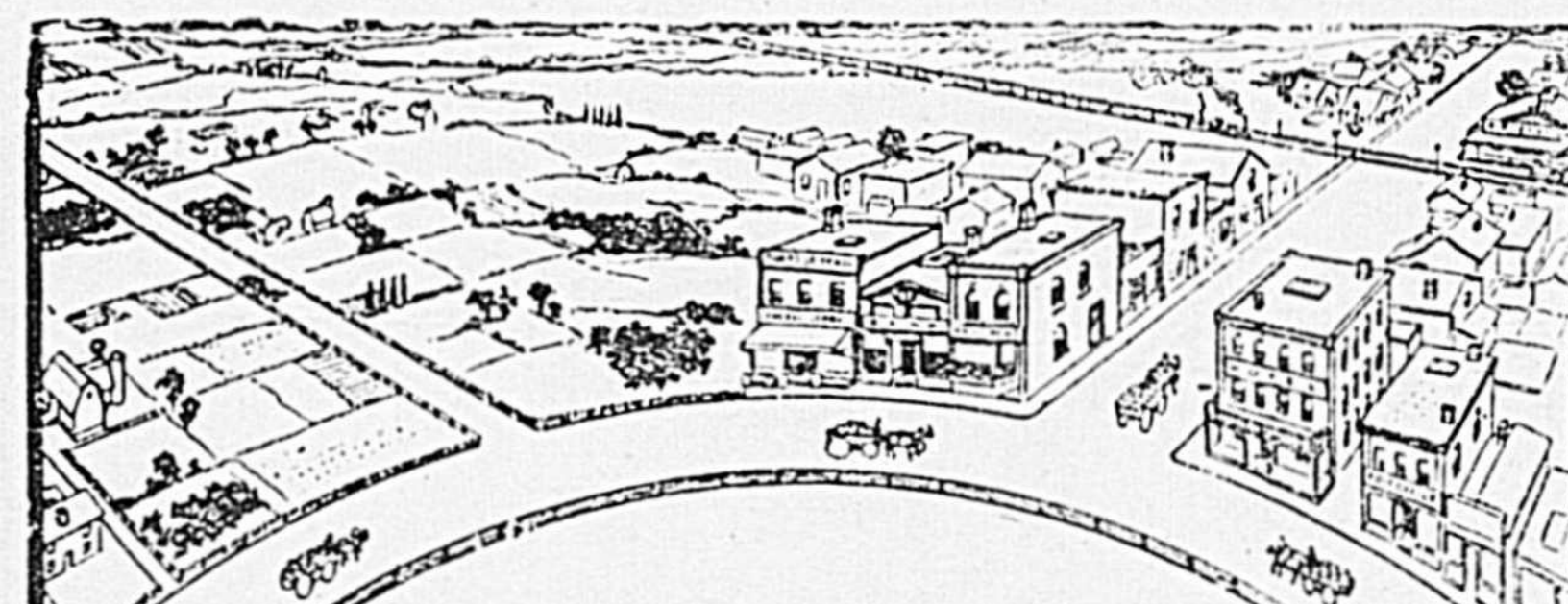
afin d'en donner à vos enfants aux premiers signes de refroidissement ou de rhume--vous prévenir souvent ainsi une attaque de coqueluche, bronchite grave, fièvre et croup, maladies souvent fatales auxquelles les enfants sont si facilement exposés.

En vente partout.

Contre les Maux de Tête, l'Etat Fiévreux ou Nerveux, l'Abattement ou l'Excès de Fatigue, vous vous trouverez bien de l'usage des **Poudres Nervines Mathieu**, exemptes d'opium, chloral, morphine et autres drogues dangereuses.

En vente partout : 25c la boîte

Cie J. L. MATHIEU, Propriétaire, - Sherbrooke, P. Q.



Comment VOUS profiterez des Bonnes Routes

LE CULTIVATEUR EN BENEFICIE, par le fait qu'elles augmentent la valeur de sa ferme; elles lui rapportent des récoltes plus profitables et plus payantes; le coût du transport de ses produits est diminué; il lui est possible de placer ses produits sur le marché, précisément lorsque les prix sont à la hausse; ses enfants peuvent aller à l'école tous les jours de l'année, et il jouit, en général d'une vie plus sociale et de conditions meilleures.

LE CONSOMMATEUR EN BENEFICIE, parce qu'elles diminuent le coût de la vie en proportion du gain chez le cultivateur, et par l'institution de nouvelles industries, il devient plus en position de payer des salaires dans une proportion plus considérable, et la population augmentant, il se crée de nouveaux amusements et il s'établit des magasins supérieurs.

Les routes publiques sont les aliments des villes et chaque amélioration faite à ces routes signifie une prospérité plus grande, au moyen de la production agricole accrue et d'un stimulant plus effectif dans toutes les industries.

Bonnes Routes Economiques

Les routes en béton sont, en premier lieu, meilleures, et en fin de compte, elles coûtent meilleur marché. Elles sont exemptes de toutes ornières, de trous de boue et de poussière. Les chevaux y circulent plus facilement, et les véhicules y roulent avec plus de facilité, mais le point le plus important s'offrant à notre considération est le coût de l'entretien de ces routes qui se résume pratiquement à rien.

Vous pouvez obtenir des informations complètes, absolument gratuitement et sans aucune obligation de votre part, en en faisant la demande. Ecrivez dès aujourd'hui pour vous procurer notre littérature sur les routes en béton. Adressez-vous au

Département des Routes en Béton
Canada Cement Company Limited
803 Edifice Herald, Montreal

C'est le temps de donner vos mesures

POUR UN

PARDESSUS D'HIVER

Et pour un Habit pesant que réclame la saison rigoureuse.

Le "Semi-Ready" est la meilleure maison a qui vous puissiez vous confier.

G. LAMBERT, Agent
SHAWINIGAN FALLS.

Abonnez-vous a

"L'Echo du Saint-Maurice"

MUSIQUE FRANÇAISE **BRODERIE FRANÇAISE**

MUSIQUE ENVOYÉE EN APPROBATION POUR 15 JOURS, AUX INSTRUMENTISTES, AUX PROFESSEURS, AUX ORGANISTES ET CHEFS DE MUSIQUE.

LOTION BRODERIE - 100% MARQUE FRANÇAISE. ATELIER FRANÇAIS DE BRODERIE FINE ET DE PANTALONS ORIENTENTS DÉGUSÉ

RAOUL VENNAT
NÉGOCIANT IMPORTATEUR
642 ST. DENIS, MONTRÉAL.

GROS SUCCÈS! POUR NOTRE MUSIQUE ENVOYÉE EN APPROBATION. CLASSIQUE, MODERNE, NOUVEAUTÉS. EXCLUSIVITÉ DES PRINCIPAUX ÉDITEURS FRANÇAIS. TOUTES LES MÉTHODES SPÉCIALITÉ DE MUSIQUE RELIGIEUSE. REPRESENTANT POUR TOUT LE CANADA DU CÉLÈBRE COTON À BRODER M.F.A. SE TROUVE DANS TOUTES LES BONNES MAISONS

ENVOI FRANCO CONTRE PATRONS ETAMPÉS 25c PATRONS PERFORÉS

LES RHUMES BRONCHIQUES

Ne peuvent résister à Vinol

Philadelphie, Pa. — "L'automne dernier j'ai souffert d'un rhume bronchique, très sérieux, j'avais des maux de tête, et j'avais mal au cœur. Je devins alarmé sur mon état qui empirait, et je dus recourir à divers remèdes ainsi qu'au médecin, toujours sans obtenir aucun soulagement. Un ami me conseilla d'essayer Vinol, et ses effets ont été des plus bienfaisants. Si bien que, maintenant, je jouis d'une santé parfaite. JACK C. SINGLETON.

Nous garantissons VINOL—notre excellent tonique de foie de morue et de fer—comme le tonique approprié aux santés épuisées, faibles et débiles.

J. N. FARLEY, Pharmacien
Shawinigan Falls, Qué.

Aussi chez les meilleurs pharmaciens de toutes les villes de Québec.

Le retour de nos soldats
(Du Reveil)

Le gouvernement d'Ottawa a failli à tous ses engagements et à tous ses devoirs envers les soldats revenus du front.

Des rapports et des accusations réitérés que de vagues démentis officiels n'ont pu réussir à dissiper, ont prouvé que les soldats canadiens rendus inaptes au service par leurs blessures ou la maladie, n'ont pas reçu le traitement auquel ils avaient droit entre le moment où ils ont quitté les hôpitaux anglais et celui où ils sont rentrés chez eux.

Lorsque les premiers blessés revenaient au pays, le "Toronto Telegram" attirait l'attention du public sur le fait qu'ils avaient traversé l'océan dans l'entrepont.

"Depuis que nos blessés, disait-il nous sont revenus par douzaines et par centaines sur tous les navires arrivant d'Angleterre, les protestations contre les traitements dont ils sont l'objet n'ont cessé de s'accroître à tel point que le peuple canadien en est profondément humilié".

La vérité sur cet état de choses fut révélée au public avec une crudité révoltante, lorsque les jour-

naux de Toronto imprimèrent tout au long le rapport présenté par le lieutenant-colonel F. W. Marlow, directeur du service médical du Ministère de la Milice, qui avait été chargé du soin d'un grand d'hommes récemment sortis des hôpitaux anglais. Voici en quels termes il s'exprimait :

"Je dois vraiment des excuses à ces hommes pour les véhicules dans lesquels nous les avons transportés, des wagons de colons avec des planches nues. Nous avons dû chercher précipitamment à Québec des matelas de paille et des couvertures pour ces wagons. Je proteste contre cette organisation, que ce soit le gouvernement ou d'autres qui en soient responsables. A titre (à suivre sur la 4e page)

'L'Echo du St-Maurice' Joli Cadeau

A toutes les personnes qui achèteront pour 25 cents, la St-Maurice Light Co donnera gratuitement une jolie règle en bois.

Profitez-en! Cette offre n'est valable que pour le temps des fêtes.

Terrains à Vendre
Au Village St-Onge

Deux beaux lots de 50x100, sur la rue de l'Eglise. Seront sacrifiés à \$500. du lot pour un prompt acheteur. Conditions : comptant.

S'adresser à

Wm. VENNES,

Grand'Mère.

Où au bureau de l'"Echo du St-Maurice."

Chaplin ! Chaplin !

A. ALLY & Cie

Marchands et Manufacturiers de Bois

Portes et Chassis, Pin de la Colombie Anglaise, Moulures et tournages de toutes sortes.

Bois Sec, une specialite

Manufacture : 41 Rue St-Maurice

GRAND'MERE.

TEL. 40A

Albert Giguere

Entrepreneur General

5eme Rue SHAWINIGAN FALLS

Construction d'Eglises, Collèges, Edifices de toutes Dimension.
PONTS EN FER ET EN BETON, MACCADAM ET TROTTOIRS.

SATISFACTION GARANTIE

Avant de donner aucun contrat demandez nos prix. Je suis en état de construire à meilleur marché que n'importe qui.

TELEPHONE 155

ABONNEZ-VOUS A

L'Echo du Saint-Maurice

Cet espace est réservé pour annoncer les Nouveaux Modèles

CHEVROLET ET STUDEBAKER

E. E. TRUDEL

SI VOUS AVEZ BESOIN DE BOIS DE CONSTRUCTION ADRESSEZ-VOUS OU ECRIVEZ A

J. A. BOURASSA

MARCHAND DE BOIS

SHAWINIGAN FALLS

Toujours en main : Madriers, Planches, Coulombages Bois de charpente etc.

TERRAIN à VENDRE

PAR

Le Syndicat Immobilier

A cinq minutes de marche de la traverse, voisin de l'Eglise du Village Turcotte, et du chemin de fer Canadien Nord, à des prix exceptionnellement bas.

S'adresser à,

Sérénus Chabot, Grand'Mère.

ET A

Xavier Duchaine, Village Turcotte.

J. N. MERCIER

MARCHAND - TAILLEUR

Successeur de M. P. Rheault, 85 Rue Commerciale

J'ai un assortiment complet dans les Serges et Tweeds pour les Habilllements et Pardessus.

Confection garantie. Une visite est sollicitée

J. N. MERCIER,

MARCHAND-TAILLEUR

85 Rue Commerciale, Shawinigan Falls

Remplissez les Ornières



Dites-nous, quand songerez-vous à faire de vos routes qui tiennent au cœur et à l'âme de tout homme et tout cheval qui s'en servent, une interminable étendue de chemin dont vous et tous les habitants de votre district pourront s'enorgueillir?

Quand donc cesserez-vous d'employer vos taxes de chemins pour en remplir les ornières et les trous de boue, pour construire des routes qui vous permettront de faire des routes meilleures avec le fruit de vos taxes de chemins?

Il n'en coûte pas plus cher pour construire

Les Routes en Béton

que pour construire toute autre bonne route, et le coût d'entretien se résume à presque rien, ce qui en fait donc des bonnes routes à meilleur marché.

Le cultivateur, le consommateur, le marchand, le journal, la chambre de commerce et les compagnies de chemins de fer bénéficient tous des bonnes routes. Elles contribuent à une plus grande prospérité, en général, en augmentant la valeur des terrains et de la production; assurant plus de commerce; plus d'industries; plus d'emplois; un trafic plus considérable. Le coût du marché diminue en raison des bonnes routes. Tous les résultats ci-haut s'unissent pour diminuer le coût de la vie. Il est donc du devoir de chaque citoyen d'étudier les avantages immenses des bonnes routes, et se renseigner sur la manière dont il en bénéficiera directement. Cette information est toute gratuite, vous n'avez qu'à en faire la demande. Ecrivez dès aujourd'hui au

Département des Routes en Béton,
Canada Cement Company Limited
801 Edifice Herald, Montreal



FERMIERS — Gardez
LE
PAINKILLER
(PERRY DAVIS)
En main pour appliquer pour
Entorses, Meurtrissures,
Maux de Gorge, Etc., Etc.
BOUTEILLES, 25c. et 50c.

TEL. BELL 67

5c RUE

Bureau & Panneton

LIMITEE

Marchands de Vins et Liqueurs

EPICERIE DE CHOIX

La Meilleure Epicerie de la Ville

Agents pour le

PAIN et GATEAU

The Jas. Strachan, Ltée., Montréal.

Une Visite est Respectueusement Sollicitée

LA BANQUE NATIONALE

FONDEE EN 1860

CAPITAL AUTORISE . . . \$5,000,000.00
CAPITAL VERSE . . . \$2,000,000.00
RESERVES . . . \$1,954,843.25

DEPARTEMENT D'EPARGNES

Tout Depot de \$1.00 est accepté. Nous payons l'intérêt deux fois par année, au plus haut taux courant.

Mandat de Paiement et Lettres de Crédits payables aux Etats-Unis en Europe et en Asie.

Les fonds effectués promptement.

Nous effectuons toutes les transactions par malle.

Nous sollicitons votre clientèle

Succursale de Shawinigan Falls

Jules R. Dugal, gérant.

ENFANT MALADIVE ET FAIBLE

Que l'Excellent Vinol Fortifie
Lakeport, N.H.—"Notre petite fille, âgée de 8 ans, était dans un état de santé débile et épuisée, avec en plus un rhume persistant qui la tenait constamment faible et malade. Rien n'avait jamais pu la soulager, avant d'essayer Vinol. Alors, son appétit augmenta et elle est maintenant forte et en bonne santé. Je souhaiterais que les parents, dont les enfants sont faibles et délicats, fissent l'essai de Vinol". GEO. A. COLLINS.

La raison en est que Vinol contient les éléments du foie de morue et le fer tonique, qui servent à reconstituer les tissus et à fortifier, ce qui est précisément ce que requièrent les systèmes affaiblis et épuisés.

J. N. FARLEY, Pharmacien Shawinigan Falls, Qué.

Aussi chez les meilleurs pharmaciens de toutes les villes de Québec

Le retour de nos soldats

(suite de la 3e page)

"d'officier médical je ne permet pas que l'on traite des hommes "traî de cette façon".

De son côté le "Star" de Montréal, l'un des fidèles organes du parti conservateur, publiait un article de trois colonnes dans lequel il se faisait l'écho des plaintes qui se firent entendre et qui prouvaient :

"Que les repas servis aux hommes revenus du front étaient insuffisants et irréguliers".

"Que ces hommes n'avaient reçu aucun argent pendant plus d'une semaine, avant d'arriver à Québec, et qu'ils avaient été sans le sou pendant tout ce temps-là !

"Qu'ils avaient été logés à Québec dans des quartiers dont les lits étaient sales et infestés de vermine."

"Qu'au cours du voyage par voie ferrée, de Québec à Montréal, ils n'avaient rien reçu à manger à partir du déjeuner, jusqu'au moment où ils furent arrivés à

Montréal à sept heures du soir."

A Winnipeg, le Manitoba "Free Press" s'étant livré à une enquête pour vérifier l'exactitude des bruits qui circulaient, enregistra lui aussi des plaintes sévères et nombreuses.

Les hommes qui quittèrent l'Angleterre pour le Canada ne reçurent pas les vêtements chauds dont ils avaient besoin. Faibles et mal habillés, ils durent voyager en entrepont et arriver à Winnipeg, ils se trouvèrent sans l'argent nécessaire pour payer leur pension et durent attendre pendant plusieurs jours leur solde.

Ces plaintes, résumées d'une manière très sommaire, révèlent une incompetence et une négligence qui doivent inspirer une profonde horreur à tout Canadien honnête.

Sam Hughes, le grand Manitou canadien de la guerre qui paraissait en public au bruit des fanfares, sous les regards admiratifs non seulement de toute une foule, mais de tout un Empire, avait bien le temps de s'occuper de tous les détails d'une telle organisation mais quant au côté le plus sérieux et plus noble de la guerre, ce n'était pas son affaire. Il se contentait de répondre avec un cynisme révoltant à toutes les plaintes qui lui parvenaient.

Assurez vos Automobiles

Les propriétaires d'automobiles peuvent faire assurer au prix de 1 pour cent leurs machines, qu'elles soient dans un garage public ou privé.

S'adresser à Nap. Jacques, maître de poste, Shawinigan Falls.

Dr. Leon Archambault
DENTISTE
Spécialiste pour Dentiers
COIN SAINT-DENIS ET RACHEL-25
Téléphone, Saint-Louis 870 MONTREAL

POUDRES NERVINES

MATHIEU
POUDRES NERVINES De MATHIEU
Pour toutes les Maux de Tête et Névralgie
Aussi pour les Migraines, les Grippes, les Fièvres, les Maux de Dents, les Maux de Gorge, les Maux de Larynx, les Maux de Bronches, les Maux de Poitrine, les Maux de Reins, les Maux de Vessie, les Maux de Cerveau, les Maux de Mémoire, les Maux de Sommeil, l'état fiévreux et la Grippe.

GUERISSENT
Le mal de Tête, la Migraine, la Névralgie, le manque de Sommeil, l'état fiévreux et la Grippe.

EN VENTE PARTOUT
25c la boîte

Si votre fournisseur ne les a pas, la Cie J. L. Mathieu, Sherbrooke, Qué. vous en enverra une boîte sur réception de 25c.

Un Prêtre Torturé
Pendant plus de 12 ans, M. l'abbé J. Duval fut atteint de surdité grave avec bourdonnements d'oreilles désespérants. Après avoir tout essayé sans succès, il réussit enfin à se guérir, en 2 mois, par un procédé simple, rationnel et peu coûteux, qui sera indiqué. **GRATUITEMENT** dans un but charitable, par le Laboratoire Saison, Paris, France. Dépot au Canada: Analyse Dépot, Bâtisse Unity, Montréal.



Un REMEDE pour le VILAIN RHUME
Attaquez le mal dans sa racine, en supprimant la cause, en détruisant les germes du mal, à l'aide du Nouveau Spécifique des MALADIES DES VOIES RESPIRATOIRES.

SIROP GAUVIN pour le RHUME
et hâtez votre guérison !
Le SIROP GAUVIN est composé d'Eucalyptol, de Chlorodyne, de Bromoforme, de Gomme d'Epinette, et de Cerisier Sauvage, les remèdes reconnus et prescrits par les Maîtres de la Science Médicale comme étant les plus actifs et les plus sûrs dans le traitement du Rhume, de la Toux, de la Bronchite, de l'Enrouement, et de toutes les Maladies des Bronches et des Pouxmons.
En Vente Partout : 25c la Bouteille
J. A. E. GAUVIN, Pharmacien-Chimiste 850, rue Ste-Catherine Est, MONTREAL, Canada

C. F. FONTAINE

Spécialiste pour la vue
GRAVEUR ET BIJOUTIER
Avenue de la Station, Shawinigan Falls
J. W. DEFAND
Notaire
Bureau : No 132 Rue Principal
St-Marc de Shawinigan
Une visite est sollicitée.

J.W. POUDRIER

HORLOGER-BIJOUTIER
5ème rue, Bloc Bourassa
SHAWINIGAN FALLS
Bagues en diamants, or Solide, Montres, WALTHAM et ELGIN.
Bel assortiment d'Articles pour Cadeaux de Fêtes et de Mariage.
Spécialités : Réparations de Montres et Bijoux.
SATISFACTION GARANTIE
Dr J. A. BÉLAND
MEDECIN-VETERINAIRE
Tel. Bell 265 No. 41, 5ième Rue. SHAWINIGAN FALLS.

"THE HOME"
Compagnie d'Assurance de New-York.
Actif 38,982,743.93
Capital payé 6,000,000.00
Surplus aux porteurs de polices 19,536,177.25
J. F. MENARD, Agent.
173 Rue Commerciale. Tel 186 Shawinigan Falls.

A VENDRE

La Tuque, un très joli cottage, situé dans le centre de la ville, sur une des principales rues. En face du magasin de M. Geo. Côté, à de bonnes conditions.
Aussi deux beaux emplacements de 50x140, sur la rue Commerciale, en face de la résidence de M. McLaren, gérant de la Laurentide Paper Co.
S'adresser à ELZ. DALLAIRE, Shawinigan Falls.

Cartes d'Affaire

J. P. LALONDE
Notaire
Greffier de la Cour de Circuit
Argent à prêter sur première Hypothèque
Rue Chamberlain, Grand'Mère.

J. H. L. PINARD, B. A., L. L. L.
AVOCAT
39 Rue Chamberland, Grand'Mère
Tel. Bell 73 Casier Postal 58

ARTHUR LEFEBVRE
Avocat
RECORDEUR VILLE GRAND'MÈRE
Bell Tel. Bureau 7 Résidence 14
Rue Chamberlain, Grand'Mère.

A. E. PAQUETTE, C. R.
Avocat
Rue Commerciale, Shawinigan Falls.

L. O. BARIBEAULT, B.A., J.L.L.
NOTAIRE
No. 43, 5e Rue, Shawinigan Falls. Tel. 228

BUREAU, BIGUÉ & LAJOIE
AVOCATS
Edifice "Power" 3ème étage
COIN NOTRE-DAME ET DU PLATON
Trois-Rivières, P. Q.

EDGAR BOURNIVAL
AVOCAT
72 Rue Commerciale, Shawinigan Falls. Tel. 152

MARTEL & MARTEL
AVOCATS
Shawinigan Falls et Trois-Rivières
TEL. 198

Tessier, Trahan et Lacoursière
Avocats
19 Rue Alexandre, Trois-Rivières. Tel. 165

BUREAU DE COLLECTION
W. VENNES, PROP.
Collection faite avec diligence dans toute la Province de Québec, à un taux raisonnable.
23 Rue Chamberlain, Grand'Mère. TEL. NO. 7

CHARLES H. E. HÉBERT
Courtier d'Immeubles
Comptabilité, Assurances contre le Feu et Accidents
39 Chamberlain, Shawinigan Falls. Tel. 181 Grand'Mère.

J. R. I. LAFRENIERE
HORLOGER ET BIJOUTIER
Assortiment complet de Lunettes, Verres coupés, Souvenir, Bagues. Montre Waltham, et Elgin, etc. Agent pour la Montre "Régina"
SPECIALITE : Jongs de Mariage
Watch Inspector for C. N. Ry.
Rue Commerciale, Shawinigan Falls.

Dr ACHILLE VOISARD
CHIRURGIEN-DENTISTE
Rue Ste-Catherine, Grand'Mère
En face de l'Eglise
Tel., Bureau 84 Résidence 165

Dr ARTHUR FERRON
MEDECIN-CHIRURGIEN
Rue Ste-Catherine, Grand'Mère
TEL. 38

Dr J. D. F. PAQUIN
MEDECIN-CHIRURGIEN
Rue Ste-Catherine Grand'Mère
TELEPHONE 105

J. ALFRED NADEAU
AVOCAT
B. A., L. L. L.
Bureau à l'Hôtel de Ville
La Tuque, Qué., Co., Champlain
D. J. A. DUFRESNE
médecin-chirurgien
Rue Commerciale, Shawinigan Falls. Tel. 39

L. A. LECLERC & CIE.
Achats et collection de comptes. Collection de loyer, pension, salaires, etc.
Faites promptement à un taux raisonnable.
166, Rue Commerciale, Shawinigan Falls, Qué.
Tel. Bell 260.

J. N. FARLEY
PHARMACIEN-OPTOMETRISTE (OPTICIEN)
Shawinigan Falls.

EUG. GIGUÈRE, L. L. B.
AVOCAT
5ième Rue, Edifice Gaillardetz
CASIER POSTAL 307
Shawinigan Falls.

Dr J. J. TRUDEL
L. M. C. C.
Spécialité : Maladies des femmes et des enfants.
St-Marc de Shawinigan.

Dr J. H. BAINVILLE
Médecin-Vétérinaire
Bureau Voisin de l'Hôtel Shawinigan, (Bloc Thomassin)
Telephone 217

Pharmacie du Dr Trudel
2e Rue, St-Marc de Shawinigan
Nous remplissons les prescriptions avec le plus grand soin. Remèdes brevetés, Parfums, articles de toilette, papeterie, etc.
PRIX MODERES.

C'est un avantage de pouvoir vous procurer vos remèdes dans une bonne pharmacie.
PROFITEZ-EN.
Une visite est sollicitée.

HENRI BEAUBIEN
Le Salon de Barbier le plus Moderne de la ville.
Servi promptement.

Liqueurs Douces, Bonbons, Tabacs, Cigarettes, Cigarettes de toutes sortes. Aussi un choix considérable dans les Pipes.
Parfums et Lotions Assortis.

Seul agent à Shawinigan pour les célèbres Cigarettes "Fortuna" et "Van Horne".
65 Rue de la Station, Shawinigan Falls.

HÉBERT & GIROUARD
Ingénieurs Civils et Contracteurs
52 St-Jacques, suite 104, Montréal.
Tél. Main 5439
Aqueduc, Fgoût, Pouvoir d'eau, Electricité, Macadam, Béton, Arpentage, Expertise, Exploration de limites à bois, Etc., Etc.

R. NORMANDIN
ARTISTE-PEINTRE
LETTREUR
Peinture de fantaisie sur étoffes de toutes sortes pour Coussin, Portières, Ecrans, etc

Spécialité dans les Encadrements, de Gravures, Portraits, Etc.
PRIX DONNES SUR DEMANDE

Ecole de Chant PLAMONDON
de Montreal
Succursale des Trois-Rivières.
19 rue Du Platon. Tel. 483.
ENSEIGNEMENT du CHANT
Mêmes tarifs qu'à Montréal
Circulars et renseignements envoyés gratis sur demande.

Rexall
PHARMACIES les plus renommées au Canada
Une chevelure plus belle suit l'emploi du tonique Rexall "93" pour les cheveux.
S'il ne met pas en meilleur état vos cheveux et le cuir chevelu, nous vous rendrons ce que l'essai vous aura coûté.
Achetez une bouteille du tonique Rexall "93" pour les cheveux, servez-vous en pendant 30 jours selon les instructions, puis si vous n'êtes pas absolument satisfait vous n'avez qu'à nous le dire et nous vous rendrons votre argent.
Le Tonique pour les cheveux Rexall "93" est d'un usage agréable, exhale un parfum très léger et plaisant et se vend exclusivement dans les Pharmacies Rexall. Le prix est 50c et \$1.00 la bouteille.
La Pâte à Shampoo "93" Rexall est recommandée pour maintenir les cheveux nets, doux et lisses—25c.
Vendu par
J. N. FARLEY,
Shawinigan Falls.
NOUS SOMMES ICI POUR VOUS SERVIR

La Banque Royale du Canada
Avec laquelle est incorporée
La Banque de Québec
Capital autorisé \$25,000,000
Capital payé 12,900,000
Fonds de Réserve 14,300,000
DEPARTEMENT D'EPARGNES
Intérêt crédité le 31 Mai et 30 Nov. de chaque année.
Collections effectuées promptement La banque se chargera de transiger toutes affaires mercantiles avec diligence. Nous émettons à ce bureau des traites pour toutes les parties du monde.
HEURES DE BUREAU : 10 hrs a.m. à 3 hrs p.m.
Samedi : 10 hrs a.m. à 12 hrs a.m.
SUCCURSALE DE SHAWINIGAN FALLS
O. C. WEARY, GERANT

Habits et Pardessus d'Automne
Nous venons de recevoir nos Echantillons de Tweeds d'Automne.
Ce qu'il y a de plus nouveau en dessins et de meilleur comme qualité. Venez faire votre choix de suite.
Agent pour le
"Twenty Century"
TORONTO
Nous faisons une spécialité des Manteaux et Costumes pour Dames
Pressages et Reparages fait avec soin
W. BOISVERT
MARCHAND-TAILLEUR
Bloc Ad. Beaulieu, Shawinigan Falls
Voisin de G. V. Nicol.

50 BEAUX LOTS A VENDRE
Les plus beaux terrains à bâtir, de la Ville.
Près de la Nouvelle Eglise St-Jean Baptiste
PRIX DES LOTS
\$300 A \$500
TERMES FACILES
Les moyens de réaliser des profits, c'est d'acheter avant la hausse.
VENEZ ME VOIR
B. J. GERIN,
Coin des Rues Alger et Gerin, Grand'Mère.

L'exclavage établi en Belgique par les Allemands

(Suite de la page 2)

vent ni où ils vont ni pour combien de temps. Tout ce qu'ils savent, c'est que leur travail ne profitera qu'à l'ennemi. A plusieurs, par des appâts ou sous la menace, on a extorqué un engagement que l'on ose appeler "volontaire".

Au reste, on enrôle des chômeurs certes, mais on recrute aussi, en grand nombre dans la proportion d'un quart, pour l'arrondissement de Mous, des hommes qui n'ont jamais chômé et appartenant aux professions les plus diverses : boulangers, patrons-tailleurs ouvriers brasseurs, électriciens, cultivateurs ; on prend même de tout jeunes gens, élèves de collèges, d'universités ou d'autres écoles supérieures.

Cependant deux hautes autorités de l'Empire allemand nous avaient formellement garanti la liberté de nos compatriotes.

Au lendemain de la capitulation d'Anvers, la population affolée se demandait ce qu'il adviendrait des Belges en âge de porter les armes ou qui arriveraient à cet âge avant la fin de l'occupation. Le Baron von Huene, Gouverneur militaire d'Anvers, m'autorisa à rassurer en son nom les parents angoissés. Néanmoins, comme le bruit circulait à Anvers, qu'à Liège, à Namur à Charleroi, des jeunes gens avaient été saisis et emmenés de force en Allemagne, je priais le Gouverneur von Huene, de vouloir me confirmer par écrit les garanties verbales qu'il m'avait données. Il me répondit que les bruits relatifs aux déportations étaient sans fondement, et me remit, sans hésiter, cette déclaration écrite qui fut lue, le dimanche 18 octobre 1914, dans toutes les églises paroissiales de la province d'Anvers : "Les jeunes gens n'ont point à craindre d'être emmenés en Allemagne, soit pour y être enrôlés dans l'armée, soit pour y être employés à des travaux forcés."

Dès l'arrivée du Baron von der Goltz, en qualité de Gouverneur général à Bruxelles, j'allai lui demander de vouloir ratifier pour la généralité du pays sans limite de temps, les garanties accordées par le Gouverneur von Huene pour la province d'Anvers. Le Gouverneur Général retient en ses mains ma requête, afin de l'examiner à loisir. Le lendemain, il voulut bien venir en personne à Malines m'apporter son approbation et me confirma, en présence de deux aides-de-camp et de mon secrétaire particulier, la promesse que la liberté des citoyens belges serait respectée.

Dans ma lettre du 16 octobre dernier au Baron von Bissing, après lui avoir rappelé l'engagement pris par son prédécesseur, je conclusais : "Votre Excellence appréciera combien me serait pénible le poids de la responsabilité que j'aurais à porter vis-à-vis des familles, si la confiance qu'elles vous ont accordée par mon entremise et sur mes instances était lamentablement déçue."

Le Gouverneur Général me répondit : "L'emploi des chômeurs belges en Allemagne, inauguré seulement après deux années de guerre, diffèrent essentiellement de la mise en captivité des hommes aptes au service militaire. La mesure n'est pas non plus en rapport avec la conduite de la guerre proprement dite, mais est motivée par des causes sociales et économiques."

Comme si la parole d'un honnête homme était résiliable au bout d'une ou de deux années, comme un bail d'officier !

Comme si la déclaration consentie en 1914 n'excluait pas expressément et les opérations de guerre et les travaux forcés !

Comme si, enfin, chaque ouvrier belge, qui prend la place d'un ouvrier allemand, ne lui permettait pas de remplir un vide de l'armée allemande !

Nous, pasteurs de ces ouailles que la force brutale nous arrache, angoissés à l'idée de l'isolement moral et religieux où elles vont lan-

guir, témoins impuissants des douleurs et de l'épouvante de tant de foyers brisés ou menacés, nous nous tournons vers les âmes, croyantes ou non-croyantes, qui dans les pays alliés, dans les pays neutres, même dans les pays ennemis, ont le respect de la dignité humaine.

Lorsque le Cardinal Lavignerie en-

treprit sa campagne antiesclavagiste, le Pape Léon XIII, bénissant sa mission, lui dit :

"L'opinion est, plus que jamais, la reine du monde ; c'est sur elle qu'il faut agir, Vous ne vaincrez que par l'opinion."

Daigne la divine Providence inspirer à quiconque a une autorité,

une parole, une plume, de se rallier autour de notre humble drapeau de Belge, pour l'abolition de l'esclavage européen !

Puisse la conscience humaine triompher de tous les sophismes, et demeurer obstinément fidèle à la grande parole de saint Ambroise : "L'honneur au-dessus de tout !"

Nihil praefendum honestati !
Au nom des Evêques belges (1).

(Signé) D. J. Card. MERCIER,
Arch. de Malines.

(1) Nous n'avons pu entrer en contact avec l'évêque de Bruges.



MME ODILON CLOUTIER,
290a rue Malienne, Montréal.

pris quatre bouteilles et aujourd'hui je me sens une femme forte, le courage m'est revenu et l'appétit aussi. Je vaque à toutes mes occupations sans fatigue. Je suis bien portante et mon bébé est vigoureux et pèse seize livres. Je ne saurais trop recommander aux mères qui souffrent de faiblesse de prendre au plus tôt du Vin St-Michel. C'est le tonique par excellence.

Voilà ce qu'écrit une brave mère, Mme. Odilon Cloutier. VOUS pourrez recouvrer vos forces perdues tout aussi rapidement et aussi facilement en prenant du VIN ST-MICHEL. Il rend à l'organisme épuisé cette sensation de bien-être résultant d'une santé parfaite ; il réveille l'appétit, stimule l'ambition. Il est délicieux—un verre vous transforme littéralement. En vente partout. Essayez-le AUJOURD'HUI.

Seuls Agents : BOIVIN, WILSON & CIE, LIMITEE, Montréal.
EASTERN DRUG CO, BOSTON, MASS.

Agents pour les Etats Unis.

(7)



"J'ai eu des Jumeaux

et j'étais restée d'une faiblesse désespérante, au point que je ne pouvais rien faire, et si vous saviez quel trouble c'est pour une mère que de prendre soin de deux bébés. La naissance d'un troisième enfant n'a fait qu'augmenter cette faiblesse. Je perdis tout appétit, mes forces s'en allaient. J'ai résolu d'acheter du VIN ST-MICHEL. J'en

APPEL AUX CITOYENS de Shawinigan Falls

La ville de Shawinigan étant entrée dans une voie de progrès extraordinaire, chaque citoyens doit être prêt à faire sa part pour l'améliorer davantage, pour en faire une ville encore plus grande et plus importante, et dans ce but, le premier devoir est

D'encourager le Commerce à Shawinigan Falls.

FAITES donc vos achats chez les marchands de Shawinigan !
Sachez qu'on achète à l'étranger pour plus de \$150,000.00 par année.

Autant de perdu pour notre ville !

Chaque piastre dépensée à l'étranger ne revient plus, tandis qu'une piastre dépensée ici augmente d'autant la richesse de la ville.

ACHETEZ ICI

C'est plus que jamais le devoir des citoyens de s'entraider.

PENSEZ-Y ET FAITES VOTRE PART

Affaires Municipales

Malgré les nombreux commentaires que suscitent les élections municipales à Shawinigan Falls, il est encore difficile de prévoir quels seront les candidats aux honneurs municipaux.

Une foule de noms sont lancés dans le public tant à l'échevinat qu'à la mairie, mais nous ne seront définitivement renseignés qu'au jour de la nomination, samedi.

M. J. A. Frigon a fait une assemblée dimanche à l'Auditorium.

Il n'a pas annoncé sa candidature, et après la réunion il a déclaré qu'il ne voulait pas venir.

Mais une autre assemblée a lieu ce soir et il est très probable que l'adversaire du maire Thibaudeau sera choisi.

Les amis de M. Thibaudeau se disent sûrs de la victoire, quelque soit son adversaire.

Le Banquet à Sir Lomer

C'est ce soir que la Chambre de Commerce de Sorel recevra le premier-ministre de cette province, Sir Lomer Gouin, et un grand banquet lui sera offert.

Ce banquet sera un des événements les plus considérables de la saison et on s'attend qu'il y aura foule.

Le Dr Bordeleau était à Trois-Rivières aujourd'hui, en route pour Sorel, où il assistera à cette grandiose manifestation.

Elections Municipales Rurales

Ste-Thècle, Village

Maire : M. O. Lafrance, réélu. Conseillers : Alphonse Massicotte, réélu. J. C. Gervais, réélu. Lucien Veillet, élu. Wilfrid Vallée, élu. Basile Houde, élu. P. C. Andy, élu, tous par acclamation.

Ste-Thècle, paroisse

Maire : David Leblanc, (après votation.) Conseillers : Elus par acclamation.

St-Tite, paroisse

Maire : Alfred L'Heureux, réélu par acclamation, ainsi que tous les conseillers.

St-Adelphe

Maire : Dr G. Bigué, contre W. Bordeleau, après une lutte contestée.

St-Stanislas, paroisse

Maire : W. Magny, réélu, et les mêmes conseillers tous réélus unanimement.

St-Stanislas, Village

Maire : Trefflé Gagnon, par une majorité de 6 sur son adversaire Dr Fréchette. Conseillers, élus unanimement.

Notes Locales

Triste accident

Un bien triste accident est arrivé jeudi soir aux usines de la Northern Aluminum Co. et qui a causé la mort d'un de nos jeunes concitoyens, M. Napoléon Houle.

M. Houle se préparait à prendre son ouvrage à minuit quand une terrible explosion se produisit, renversant un mur auquel était adossé des cassiers.

M. Houle qui se trouvait à cet endroit avec quelques compagnons de travail, fut enterré sous les débris dans lesquels un incendie éclata.

Le corps du malheureux fut brûlé en charbons. Trois autres employés, MM. King, Bilodeau et Bradley reçurent des blessures qui quoique douloureuses ne sont pas mortelles.

Quand l'incendie fut éteint on ramassa ce qui restait du corps de la victime et ces restes furent transportés à la morgue.

Les funérailles ont eu lieu lundi matin en l'église St-Pierre.

Le défunt était le soutien de sa mère qui est veuve.

Le malheur poursuit la famille Houle. Il a trois ans, M. Houle, père, se faisait tuer instantanément par un éboulement de terre à la Belgo.

Nos vives sympathies à Madame Houle, si cruellement éprouvée.

Nouveau Gérant

Il nous fait grandement plaisir d'apprendre que M. William Dubé ci-devant de Grand'Mère et maintenant citoyen de la Baie Shawinigan, vient d'être nommé surintendant pour la Ville des Trois-Rivières pour la Merchant Casualty Co.

M. Dubé qui est un homme actif avait déjà fait de l'assurance pour cette compagnie, mais avait quitté sa position pour entrer comme chef opérateur à l'usine électrique de la Shawinigan Water & Power Company.

La Merchant Casualty Co. ayant besoin d'un bon homme comme gérant ne pouvait faire un choix plus heureux.

Toutes nos félicitations à M. Dubé qui possède de nombreux amis tant à Grand'Mère qu'à Shawinigan Falls.

A STE-FLORE

La Banque Nationale vient d'ouvrir un bureau ici. M. J. H. Desaulniers, N. P. en est le gérant.

Aux élections municipales, le 10 janvier, M. Rodolphe Deschênes, maire depuis six ans, a été réélu par acclamation.

Les nouveaux conseillers sont : MM. Denis Lafrenière, Rodolphe Rocheleau, Arclès Juneau, Alfred Lavergne, Arthur Bélanger et Isidore Paquin, tous élus par acclamation.

Personnel

M. A. I. Gravel, de Trois-Rivières était à Shawinigan Falls mardi.

M. et Madame Davignon, étaient aux Trois-Rivières au commencement de la semaine.

M. Marineau, gérant d'assurance est en ville.

M. le Dr Choquette est allé aux Trois-Rivières mardi.

M. J. A. Bourassa, marchand de bois était aux Trois-Rivières hier.

M. Sévère Bourassa et M. Alphonse Tremblay de Grand'Mère étaient à Shawinigan mardi.

M. J. A. Frigon, est en voyage à Montréal.

M. le Dr Nap. Lambert, coroner était à Shawinigan Falls vendredi pour procéder à l'enquête dans le cas de la mort de feu Napoléon Houle.

M. T. Geo. Roy, de Grand'Mère, est en ville aujourd'hui.

Hockey

Samedi, une intéressante partie nous est promise à Shawinigan, entre notre club et le "Grand'Mère". Chamaillard et Bouchard seront sur la glace et joueront avec notre équipe.

Une très belle partie de Hockey a été jouée samedi soir à l'Arena, entre le "Montagnais" de Québec et le "Shawinigan".

Malgré un bon travail de nos équipiers, ils ont été vaincus par les québécois par un score de 13 à 5.

Une autre partie a été jouée, mardi soir, à l'Arena, entre le C. I. C. de Shawinigan et le Collège de Grand'Mère.

Le résultat est de 6 à 3 en faveur des C. I. C.

Décès

Nous avons le regret d'apprendre la mort de Madame Alcide Bellefeuille, de la Baie Shawinigan, décédée dimanche à l'âge de 21 ans.

Madame Bellefeuille laisse pour la pleurer son mari et deux jeunes enfants.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

M. François Lajoie

De consentement mutuel, la société légale, Bureau, Bigué et Lajoie a été dissoute, et notre bon ami, M. François Lajoie, vient d'ouvrir un bureau, seul, au No. 136 rue Notre-Dame, aux Trois-Rivières.

M. Lajoie est un homme actif, un avocat distingué, qui fera son chemin.

Bon succès !

Le Lait à 12 cents

La Laiterie de Shawinigan vient d'adresser une lettre à ses clients, leur annonçant que vu la rareté du lait, et le prix élevé que demandent les cultivateurs, elle se voit forcée de vendre le lait clarifié et pasteurisé, 12 cents la pinte.

A GRAND'MERE

L'Entretien des Rues

Jamais encore nous n'avons vu, avant cet hiver, des rues aussi mal entretenues.

On dirait que la ville n'a pas d'hommes à son service pour faire ce travail.

Le public a battu toutes les "bordées" de neige qui sont tombées depuis l'automne et ce n'est que vers midi que les employés de la Corporation mettent le nez dehors pour passer le grattoir sur les trottoirs.

Dimanche, nous avons été gratifiés d'une épaisse couche de neige. Hommes et femmes ont dû se rendre aux différentes messes, dans la neige jusqu'au genou.

Les employés de la ville n'ont commencé leur travail qu'à onze heures, au moment même où la foule des fidèles quittait l'église, forçant ainsi les gens à se mettre à côté du trottoir, dans deux pieds de neige pour ne pas être écrasés par les chevaux.

Quelle belle administration ! De pareilles choses ne se sont jamais vues lorsque M. Rosaire Trudel était chef de police. A sept heures du matin, les jours de tempêtes, les trottoirs étaient débarrassés.

Mais avec M. Dostaler au Conseil, il fallait que la police ait des gants blancs. Elle en a et se fait un scrupule de ne point les salir.

PERSONNEL

M. J. E. Thivierge, voyageur pour la Rock City Tobacco Company, était en ville la semaine dernière.

M. et Madame Chahoon sont revenus ces jours derniers d'une vacance aux Etats-Unis.

M. Paul Lachance entrepreneur plombier est allé à Montréal la semaine dernière.

M. J. H. Giroux, qui a entrepris la briquerie au nouvel édifice de la Banque Nationale, était à Grand'Mère mardi.

M. H. Gauthier, des Trois-Rivières, membre de la police provinciale, était à Grand'Mère hier.

Nouveau Theatre

Un nouveau théâtre de vues animées vient d'être ouvert à Grand'Mère par une compagnie dont M. Georges Vallières est le gérant.

M. H. Roy, le pianiste bien connu du Théâtre National a accepté la direction musicale du nouveau Théâtre.

Hockey

Le "Dominion Bridge" une des meilleures équipes de hockey de Montréal est venue rencontrer le Grand'Mère samedi soir.

L'exhibition a été des meilleures, les deux clubs étant en excellente forme.

Les visiteurs se sont montrés supérieurs à nos boys et ont remporté la victoire par un score de 8 contre 6.

Prélarts à Vendre

Beaux prélarts (linoleums) à vendre à un prix très bas.

S'adresser entre 7 et 8 heures, le soir, chez M. Jos. G. Telmosse, à sa maison privée.

Commis dans l'épicerie demande position

Ayant cinq années d'expérience, parlant les deux langues, peut fournir des références.

Pour autres informations, S'adresser à, L'Imprimerie Commerciale.

PROTEGEONS-NOUS

Toutes les mesures d'hygiène que prennent les autorités pour protéger le public contre la consommation, si excellentes soient-elles, exigent la coopération de tous et de chacun pour tenir en échec ce redoutable fléau. Un mal de gorge, un rhume négligés fournissent aux microbes de la tuberculose un terrain propice à leur envahissement de l'organisme qui, dès lors, se trouve menacé en danger. Il faut donc guérir au plus vite ces affections de la gorge, des bronches et des poumons et recourir sans délai au Baume Rhumal, le Spécifique éprouvé, dont quelques doses auront raison du mal et préviendront de graves complications. En vente partout à 25c la bouteille.

Un Prêtre Torturé

Pendant plus de 12 ans, M. l'abbé J. Duval fut atteint de surdité grave avec bourdonnements d'oreilles désespérants. Après avoir tout essayé sans succès, il réussit enfin à se guérir, en 2 mois, par un procédé simple, rationnel et peu coûteux, qui sera indiqué GRATUITEMENT dans un livre charitable, par le Laboratoire Sabon, Paris, France. Dépôt au Canada : Aurore Dépôt, Bâtisse Unity, Montréal.

R. Panneton & Cie

47 Quatrième Rue 47
SHAWINIGAN FALLS.

Marchands de Nouveautés

Pour Dames et Messieurs

Le plus Grand Magasin de la Ville

À Qualité égale nos prix sont les plus bas.



Afin de donner le plus de satisfaction possible, nous partageons les profits avec nos clients en donnant avec chaque achat des coupons que nous échangeons pour des cadeaux ou billets de chemin de fer.



Seuls Agents pour les Habits fait sur mesure

Campbell Clothing, | J. L. Taylor,
MONTREAL, Canada. | NEW-YORK, États-Unis.

R. PANNETON & CIE

La Banque des Marchands

Vient d'ouvrir une Succursale Rue Chamberlain, (Ancien bureau Blondin, Desroches et Dostaler.)

Le plus haut taux d'intérêt payé sur les dépôts au département de l'Épargne.

L'importance de la Banque des Marchands, le chiffre de son capital payé lui permet de se rendre à toutes les demandes raisonnables du commerce.

L. A. Michaud, Gérant.

Nouveau Magasin de Chaussures et Atelier de Reparations
OUVERT PAR

J. P. Lacombe
5ème Rue (Dans le nouveau bloc Lebeau)

L'Atelier la plus moderne de la Ville

Un Brosseur de Chaussures (Shiner) est attaché à l'Atelier

Venez nous voir et vous serez satisfaits
UNE VISITE EST SOLLICITEE.

Nous aiguillons les patins.

Satisfaction garantie.

Si vous avez besoin de Fourrures brutes ou repassées, venez me voir.

Specialites : LOUTRE, VISON, RENARD, PECAN, MARTE, ALASKA, HERMINE, Etc.

Les plus haut prix payés aux trappeurs.

A. C. F. Archambault,

Tel. 67.

St-Marc de Shawinigan

J. E. U. Perrault

MARCHAND DE NOUVEAUTÉS

UN SEUL PRIX

Le Meilleur Magasin de Nouveautés de la Ville

Celui qui vous donne pour la valeur de votre argent.

Nous tenons moins au profit qu'à notre réputation, et c'est pourquoi nous donnons toujours satisfaction à notre nombreuse clientèle.

Une Visite est Sollicitée.

Rue Commerciale, Shawinigan Falls.

TEL. 150

"LA PREVOYANCE"

Compagnie d'assurances

CAPITAL SOUSCRIT - - \$1000,000.
CAPITAL PAYE : - - 150,000.

Vie, Accidents, Maladies, Automobiles, Vols, Bris de Glaces, Garantie, Responsabilité patronale et publique.

Cautionnements Judiciaires, Assurance Populaire. Primes payables mensuellement.

Bureau-Chef 160 St-Jacques, Montréal.
J. C. GAGNÉ, Gérant-général.

Agent à Shawinigan Falls,

J. E. Ménard,

Secrétaire-Trésorier, Maître de Poste et
Téléphone, Bell, 186 maire de La Baie Shawinigan.